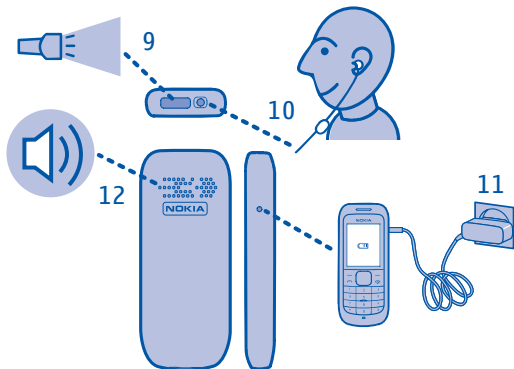

Nokia 1616/1800 מדריך למשתמש



מקש Navi™ (מקש ניווט) 5
 מקש חיגור 6
 מקשי בחירה 7
 מיקרופון 8

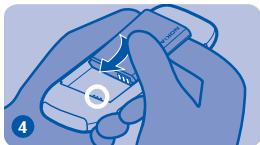
אוזניה 1
 מסך 2
 מקש סיום/הפעלה 3
 לוח מקשים 4



- 9 מצלמה
- 10 מחבר דיבורית אישית.
- 11 מחבר המטען.
- 12 רמקול

ייתכן שיהיה עליך לרכוש את הדיבורית
האישית בנפרד.

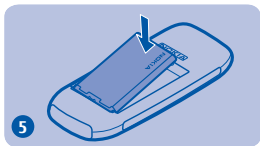
התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה



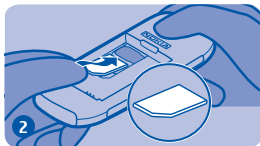
סדר בשורה את מגעי הסוללה.



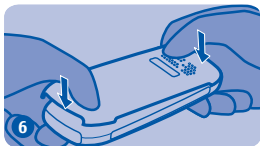
הנח את האצבע שלך במרווח והרם את הכיסוי האחורי.



דחוף את הסוללה פנימה.



החלק את כרטיס ה-SIM מתחת לחלק המתכתי.



לחץ על הכיסוי האחורי למקומו.



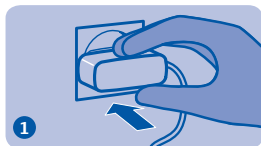
ודא שלשונית הפלסטיק מחזיקה את כרטיס ה-SIM במקומו.

הפעלה

טעינת הסוללה



לחץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה/כיבוי.



חבר את המטען לשקע חשמל בקיר.



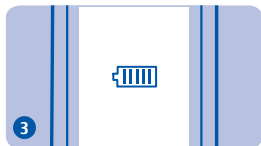
כדי להגדיר את השעה, לחץ למעלה או למטה. באפשרותך גם ללחוץ על מקשי המספרים.



חבר את המטען לטלפון.



כדי להגדיר את הדקות, לחץ ימינה ולאחר מכן לחץ למעלה או למטה. לחץ על **אישור**.



הטלפון מראה טעינה מלאה. באפשרותך להשתמש בטלפון בעת טעינתו.

נעילה וביטול נעילה של לוח המקשים



כדי להימנע מלחיצה על מקשים בטעות,
השתמש בנעילת לוח המקשים.



השעה השתנתה.



לחץ על **תפריט** ולאחר מכן לחץ במהירות על
*.



כדי להגדיר את התאריך, לחץ למעלה או
למטה. לחץ על **אישור**.



לוח המקשים ננעל. לביטול הנעילה של לוח
המקשים, חזור על שלב 1.



הטלפון מוכן לשימוש.



4 כדי לבחור פריט, לחץ על **בחירה**.



1 כדי לראות את הפונקציות הזמינות, לחץ על **תפריט**.



5 כדי לחזור לתצוגה הקודמת, לחץ על **חזרה**.



2 כדי לעבור אל פונקציה, לחץ על מקש הגלילה למעלה, למטה, שמאלה או ימינה.



6 כדי לחזור למסך הבית, לחץ על .



3 כדי לבחור את הפונקציה, לחץ על **בחירה**.

ביצוע שיחה או מענה לשיחה



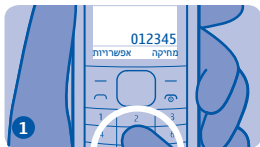
טלפון של חבר מצלצל.



בצע שיחה למספר שיש לך.



כדי לענות, לחץ על .



הזן את מספר הטלפון.



באפשרותך ליהנות מניהול שיחות צ'אט עם חברך. לסיום השיחה, לחץ על .



לחץ על .

שימוש ברמקול

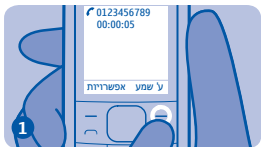


אנשים אחרים בחדר יכולים להצטרף לשיחה.

שינוי עוצמת הקול



האם עוצמת הקול חזקה מדי במהלך שיחה או בעת האזנה לרדיו?



במהלך שיחה, לחץ על 'ע' שמע.



לחץ שמאלה כדי להנמיך אותה וימינה כדי להגביר אותה.



הנח את הטלפון על שולחן.



טוב יותר.

כיבוי



כדי לחסוך במתח הסוללה, כבה את הטלפון.

שימוש בדיבורית האישית



באפשרותך לבצע שיחה ללא שימוש בידיים בעזרת דיבורית אישית.



לחץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה/כיבוי.



חבר דיבורית אישית.



הטלפון נכבה.



בצע שיחה.

שמירה של שם ומספר



כתוב את השם.



הוסף מספר של חבר לטלפון שלך.



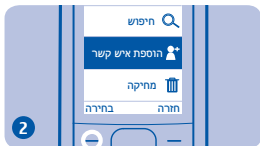
לחץ על אישור.



לחץ על תפריט. בחר אנשי קשר.



הזן את מספר הטלפון.



בחר הוספת איש קשר.

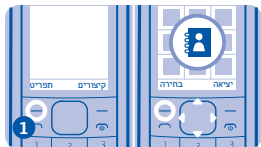
שמירת מספרים בחמישה ספרי טלפונים נפרדים



כדי להשתמש בספרי טלפונים נפרדים, שמור אנשי קשר בזיכרון הטלפון.



לחץ על אישור.



לחץ על תפריט. בחר אנשי קשר.



עבור אל תמונה ולחץ על בחירה.



בחר הגדרות.



בעת קבלת שיחה, השם, המספר והתמונה מוצגים.



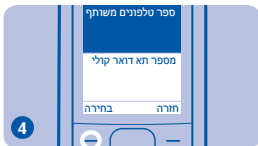
בחר ספר טלפונים משותף.



כדי להשתמש בזיכרון הטלפון, בחר זיכרון בשימוש < טלפון.



ספר טלפונים משותף מוכן לשימוש.



בחר ספר טלפונים משותף.



בחר ספר טלפונים נוכחי.



בחר סגנון ספר טלפונים.



בחר איש קשר.



בחר ספר טלפונים.



סמן ספר טלפונים ולחץ על **בוצע**.



ספר הטלפונים מוגדר כספר הטלפונים הנוכחי.



שמור את השינויים. כדי לשמור אנשי קשר נוספים, חזור על שלבים 12-14.



להוספת איש קשר, בחר **ניהול אנשי קשר**.

שינוי סוג הצלצול



לחץ על תפריט. בחר הגדרות.



בחר שינוי שם ספר טלפונים וספר טלפונים.



בחר הגדרות צליל.



כתוב את השם ולחץ על אישור. שם ספר הטלפונים משתנה.



בחר סוג צלצול.



כדי להציג את ספר הטלפונים במהירות, לחץ על ☎ ולאחר מכן לחץ למטה.

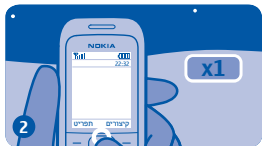
מצלמה



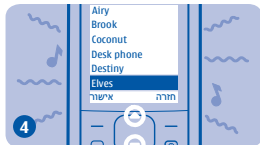
השתמש בפנס אם אתה זקוק לתאורה נוספת.
(ראה iii) ב'מידע כללי'.



1 כדי להשתמש בפנס, לחץ למעלה פעמיים.



2 כדי לכבות את הפנס, לחץ למעלה פעם אחת.



כדי להאזין לצליל של צלצול, עבור אל הצלצול.



לחץ על אישור.

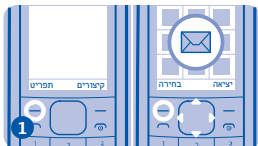


הצלצול נבחר.

שליחה וקבלה של הודעות



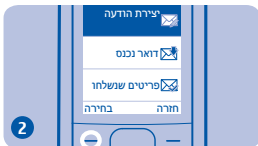
לחץ על אפשרויות ובחר שליחה. ראה i
ב'מידע כללי'.



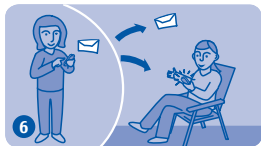
לחץ על תפריט. בחר הודעות.



הזן מספר טלפון. לחץ על אישור.



בחר יצירת הודעה.



ההודעה משלחת.



לכתיבת ההודעה, לחץ על המקשים.

כתיבת טקסט

לחץ על מקש שוב ושוב עד שהאות תוצג.

שנה את שפת הכתיבה: לחץ על **תפריט** <
הגדרות < **הגדרות טלפון** < **שפה**, השפה
ואישור. (ראה iv) ב'מידע כללי'.

הוסף רווח: לחץ על **0**.

שנה מילה: לחץ על * שוב ושוב עד שהמילה
תוצג.

הוסף מספר: לחץ לחיצה ממושכת על מקש
המספר.

הוסף תו מיוחד: לחץ לחיצה ממושכת על *.

שנה את שיטת קלט הטקסט: לחץ על # שוב
ושוב.

השתמש בטקסט חזרי: לחץ על **אפשרויות** <
מילון והשפה. לחץ על מקש עבור כל אות.
כשהמילה מוצגת, לחץ על **0**. התחל לכתוב את
המילה הבאה.

הפסק להשתמש בטקסט חזרי: לחץ על
אפשרויות < **מילון** < **המילון מופסק**.



כדי לקרוא הודעה, לחץ על **הצגה**.



להצגת שאר ההודעה, לחץ למטה.

הגדרת התראה



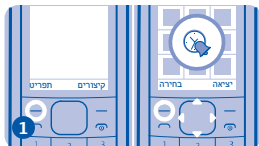
כדי להגדיר את השעה, לחץ למעלה או למטה.



השתמש בטלפון שלך כשעון מעורר כדי להעיר אותך.



כדי להגדיר את הדקות, לחץ ימינה ולאחר מכן למעלה או למטה.



לחץ על **תפריט**. בחר **שעון**.



לחץ על **אישור**.



בחר **שעת התראה**.

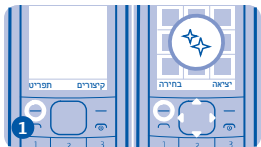
הגדרת תזכורת



הגדרת תזכורת לפגוש את חבריך.



ההתראה מוכנה.



לחץ על תפריט. בחר תוספות.



נשמעת התראה בשעה המוגדרת. לחץ על עצירה.



בחר לוח-שנה.



להגדרת התראה, בחר **עם התראה**.



עבור אל הנתונים ולחץ על **אפשרויות**.



כדי להגדיר את השעה ואת הדקות, לחץ למעלה או למטה.



בחר **הוספת תזכורת**.



לחץ על **אישור**. ההתראה מוכנה.



כתוב שם עבור התזכורת.

האזנה לרדיו



3 כדי לחפש ערוצי רדיו, לחץ על אפשרויות ובחר כוונן אוטומטי.



(ii) השתמש בטלפון שלך כדי להאזין לרדיו. ראה ב'מידע כללי'.



4 כדי לבחור את הערוץ הבא, לחץ למטה.



1 חבר דיבורית אישית. כבל הדיבורית האישית משמש כאנטנת הרדיו.



5 לשמירת הערוץ, לחץ על אישור.



2 לחץ על תפריט. בחר רדיו. הרדיו פועל.



כדי לסגור את הרדיו, לחץ על אפשרויות ובחר כיבוי.



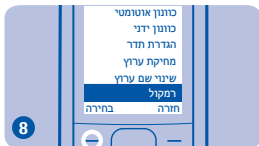
כתוב שם עבור הערוץ ולחץ על אישור.



טיפ: התעורר לצלילי הרדיו. לחץ על אפשרויות ובחר שעון רדיו.



בחר ערוץ ריק. כדי לשמור ערוצים נוספים, חזור על שלבים 3-7.



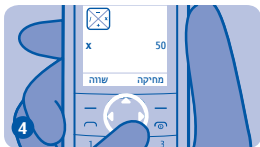
כדי להשתמש ברמקול, לחץ על אפשרויות ובחר רמקול.



3 כדי להזין מספרים, לחץ על המקשים.



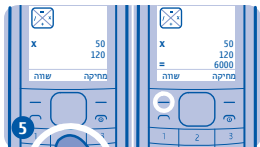
השתמש בטלפון שלך כדי לבצע חישוב.



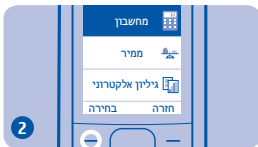
4 כדי לשנות פונקציה, השתמש במקש הגלילה.



1 לחץ על תפריט. בחר תוספות.



5 הזן את המספר השני ולחץ על שווה.



2 בחר מחשבון.

הסרת הסוללה

לפני הסרת הסוללה, כבה את ההתקן ונתק את המטען.

מידע אודות המוצר ומידע בטיחות

הוראות ספציפיות לתכונה

בהתקן שלך עשויות להיות אנטנה חיצונית ואנטנה פנימית. הימנע מנגיעה שלא לצורך באזור האנטנה כשהאנטנה משרדת או קולטת. מגע באנטנות משפיע על איכות התקשורת, ועלול לגרום להתקן לפעול בהספק גבוה מהדרוש במהלך התפעול שלו ולקצר את חיי הסוללה.

(i) באפשרותך לשלוח הודעות טקסט הארוכות ממגבלת התווים של הודעה אחת. הודעות ארוכות יותר תישלחנה כסדרה של שתי הודעות או יותר. ספק השירותים שלך יגבה תשלום עבור העברת נתונים.

תווים בעלי הטעמות, סימנים אחרים ואפשרויות של שפות מסוימות צורכים מקום רב יותר, ומגבילים את מספר התווים שניתן לשלוח בהודעה אחת.

(ii) כדי להאזין לרדיו, יש לחבר דיבורית אישית תואמת להתקן. הדיבורית משמשת בתור אנטנה.

(iii) אל תכוון את הפנס לעיניים של אנשים.

(iv) שליחה וקבלה של הודעות בשפות מסוימות הן שירות רשת. לקבלת מידע אודות זמינות, פנה לספק השירות. שלח הודעות רק להתקנים שתומכים בשפה הנבחרת.

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. למידע נוסף קרא את המדריך למשתמש המלא.

כבה באזורים שיש בהם הגבלה

כבה את ההתקן כאשר השימוש בטלפון סלולרי אסור, או כאשר השימוש עלול לחולל הפרעות או להיות סכנה, לדוגמה, במטוסים, ליד ציוד רפואי, דלק, כימיקלים או אזורי פיצוץ.



זהירות בדרכים קודמת לכל

ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים.



הפרעות

כל ההתקנים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, שעלולות להשפיע על הביצועים.



שירות מוסמך

רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.



הקפד שההתקן יישאר יבש

ההתקן שלך אינו עמיד במים. הקפד שיישאר יבש.



הגן על שמיעתך

האזן לדיבורית האישית בעוצמה בינונית, ואל תצמיד את ההתקן לאוזן כשהמקול פועל.



- לניקוי המשטח של ההתקן השתמש רק במטלית רכה, נקיה ויבשה.
- אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדביק חלקים נעים ולמנוע הפעלה מאתה.
- כבה את ההתקן והסר את הסוללה מעת לעת כדי לקבל ביצועים מיטביים.
- הרחק את ההתקן שברשותך ממגנטים או משדות מגנטיים.
- כדי לשמור על הבטיחות של נתונים חשובים, אחסן אותם בשני מקומות נפרדים לפחות, כגון בהתקן, בכרטיס זיכרון או במחשב, או רשום לעצמך מידע חשוב.

מיחזור

העבר תמיד את המוצרים האלקטרוניים, הסוללות, וחומרי האריזה לאחר השימוש בהם, אל מקומות האיסוף המיועדים. כך תסייע למנוע השלכה לא מבוקרת של אשפה ותעודד מיחזור חומרים. בדוק כיצד למחזר את מוצרי Nokia שלך בכתובת www.nokia.com/recycling

סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים



סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים שעל המוצר, התיעוד או האריזה, מזכיר לך שיש להעביר את כל המוצרים החשמליים והאלקטרוניים, וכן הסוללות והמצברים, לאיסוף נפרד בתום חיי המוצרים. דרישה זו ישימה במדינות האיחוד האירופי. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל. כדי לקבל מידע סביבתי נוסף, עין בפרופיל Eco על המוצר בכתובת www.nokia.com/ecoprofile

שירותי רשת ועלויות

ההתקן שברשותך מאפשר לשימוש ברשתות GSM (E) 1800, 900 MHz. כדי להשתמש בהתקן, דרוש מנוי אצל ספק שירות.

השימוש בשירותי רשת והורדת תוכן להתקן דורשים חיבור לרשת ועשויים להוביל לחיוב בגין העברת נתונים. תכונות מוצר מסוימות דורשות תמיכה מהרשת וייתכן שתצטרך להירשם אליהן כמנוי.

שמירה על ההתקן שברשותך

טפל בהתקן, בסוללה, במטען ובאביזרים שברשותך בזהירות. ההצעות הבאות יסייעו לך לשמור על תנאי האחריות.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים ששוחקים מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, הסר את הסוללה ואפשר להתקן להתייבש.
- אל תשתמש ואל תאחסן את ההתקן במקומות מאובקים או מלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגע.
- הימנע מאחסון ההתקן בטמפרטורות גבוהות. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך החיים של ההתקן, לפגוע בסוללה ולעוות או להתיך חלקי פלסטיק.
- אל תאחסן את ההתקן בטמפרטורות קרות. כשההתקן מתחמם וחוזר לטמפרטורה הרגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות שתפגע במעגלים האלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את ההתקן באופן שלא הוסבר במדריך זה למשתמש.
- שינויים בלתי מאושרים עלולים להזיק להתקן ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש בהתקני רדיו.
- אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לשבור מעגלים אלקטרוניים וחלקים מכניים בתוך ההתקן.

סוללות ומטענים

מידע על הסוללה והמטען

ההתקן שברשותך מיועד לשימוש עם סוללה נטענת מסוג BL-5CB Nokia. עשויה לייצר דגמי סוללות זמינים נוספים עבור ההתקן זה. השתמש תמיד בסוללות מקוריות של Nokia.

ההתקן זה נועד לשימוש כשהוא מקבל אספקת חשמל מהמטענים הבאים: AC-3. מספר הדגם המדויק של מטען Nokia עשוי להשתנות בהתאם לסוג ההתקן ומוזהה על-ידי AR, XE, U, A, C, K, או B.

ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כשזמן הדיבור זמן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החלף את הסוללה.

בטיחות סוללה

לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען. כשאתה מנתק מטען או אביזר כלשהו, אחוז בתקע ומשוך אותו ולא את הכבל.

כאשר המטען אינו בשימוש, נתק אותו משקע החשמל בקיר ומההתקן. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת-יותר עלולה לקצר את חיי הסוללה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

שמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל-25°C. טמפרטורות קיצוניות מקטینות את הקיבולת ואת משך החיים של הסוללה. ההתקן בעל סוללה חמה או קרה עלול להפסיק לפעול באופן זמני.

קצר חשמלי מקרי עלול להיגרם כשחפץ מתכתי נוגע ברצועות המסתכת שעל-גבי הסוללה, לדוגמה, אם אתה נושא סוללה חלופית בכיס. הקצר עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המחובר.

אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי ההתקנות המקומיות. מחזור סוללות במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

אין לפרק, לחתוך, לפתוח, למעוך, לכופף, לנקב או לגרוס תאי סוללות או סוללות. במקרה של נזילת סוללה, הימנע ממגע של נזל הסוללה בעור או בעיניים. אם מתרחש מגע שכזה, שטוף מיד את האזורים הנגועים במים או פנה לקבלת עזרה רפואית.

אל תשנה, תיצור מחדש, תנסה להכניס חפצים זרים אל הסוללה, או תטבול או תחשוף למים או לנזילים אחרים. סוללות עלולות להתפוצץ אם הן פגומות.

השתמש בסוללה ובמטען אך ורק למטרות שלהן נועדו. שימוש לא נכון או שימוש בסוללות או במטענים לא תואמים שאינם מאושרים עלול ליצור סכנת שריפה, פיצוץ או מפגע אחר, ועלול לגרום לשלילת אישורים או כתבי אחריות. אם אתה חושש שהסוללה או המטען נפגעו, קח אותם אל מוקד השירות לבדיקה לפני שתמשיך להשתמש בהם. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים. השתמש במטען בתוך מבנה בלבד.

מידע בטיחות נוסף

ביצוע שיחת חירום

1. ודא שההתקן פועל.
2. ודא שעוצמת האות מספקת. ייתכן שתצטרך לבצע גם את הפעולות הבאות:

 - הכנס כרטיס SIM.
 - בטל הגבלות שיחות שהפעלת בהתקן, כגון חסימת שיחות, מספרי טלפון קבועים או קבוצת משתמשים סגורה.
 - ודא שהפרופיל הלא מקוון או פרופיל הטיסה אינו מופעל.

 3. לחץ על מקש הסיום שוב ושוב עד שמסך הבית יוצג.

4. הזן את מספר החירום הרשמי בהתאם למיקומך הנוכחי. מספרי שיחות חירום משתנים בהתאם למיקום.
5. לחץ על מקש החיוג.
6. ספק את המידע הדרוש בצורה המדויקת ביותר האפשרית. אל תנתק את השיחה עד שתבקש לעשות זאת.



חשוב: הפעל הן את שיחות הטלפון הסלולרי והן את שיחות האינטרנט, אם ההתקן שלך תומך בשיחות אינטרנט. ההתקן עשוי לנסות לבצע שיחות חירום הן ברשתות סלולריות והן דרך ספק השירות של שיחות האינטרנט. לא ניתן להבטיח קישוריות בכל התנאים. לעולם אל תסמוך על התקן סלולרי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.

ילדים קטנים

ההתקן שברשותך והאביזרים שלו אינם צעצועים. הם עשויים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהרשך יד של ילדים קטנים.

מכשירים רפואיים

הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני שמשדר גלי רדיו, לרבות טלפונים סלולריים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מוגנים כהלכה. היוועץ ברופא או ביצרן המכשיר הרפואי כדי לקבוע אם מכשיר זה מסוכן כהלכה מפני אנרגיית RF חיצונית. כבה את ההתקן בכל מקום שמוצגים בו שלטים שמנחים אותך לעשות זאת, לדוגמה, בבתי חולים.

מכשירים רפואיים מושגלים

היצרנים של מכשירים רפואיים ממליצים על מרחק מינימלי של 15.3 סנטימטרים (6 אינץ') בין התקן סלולרי למכשיר רפואי מושגל כלשהו, כמו קוצב לב או דפיברילטור מושגל להיופך קצב-לב. זאת כדי למנוע הפרעה פוטנציאלית לפעולת המכשיר הרפואי. בעלי מכשירים כאלה נדרשים:

- להקפיד תמיד לשמור את ההתקן הסלולרי במרחק הגדול מ-15.3 סנטימטרים (6 אינץ') מהמכשיר הרפואי.
- לא לשאת את ההתקן האלחוטי בכיס החזה.
- להצמיד את ההתקן הסלולרי לאזן שבצד הנגדי לצד של המכשיר הרפואי.
- לכבות את ההתקן הסלולרי מיד כאשר יש סיבה לחשוש שיש הפרעה כלשהי.
- לציית להנחיות היצרן עבור המכשיר הרפואי המושתל.

לשאלות על השימוש בהתקן הסלולרי עם מכשיר רפואי מושגל, היוועץ ברופא המטפל.

שמיעה



אזהרה: במהלך שימוש בדיבורית

האישית, יכולתך לשמוע את הסביבה עלולה להיפגע. אל תשתמש בדיבורית האישית במקומות שהיא עלולה לסכן בהם את בטחונך.

התקנים אלחוטיים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של עזרי שמיעה מסוימים.

סביבת הפעלה

התקן זה תואם להנחיות החשיפה לגלי רדיו (RF) במצב הפעלה רגיל ליד האזן או לפחות במרחק של 2.2 ס"מ (7/8 אינץ') (RH-125) או 1.5 ס"מ (5/8 אינץ') (RM-653) מהגוף. כל נרתיק נשיאה, תפס חגורה, או רצועת נשיאה על הגוף צריכים להיות ללא חלקי מתכת וצריכים להציב את ההתקן במרחק מהגוף, כפי שנאמר קודם.

כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, נדרש חיבור איכותי של ההתקן אל הרשת הסלולרית. משלוח של קובצי נתונים או הודעות עלול להידחות עד שחיבור

אולם לא תמיד. הם כוללים אזורים שבהם אתה מתבקש לכבות את מנוע הרכב שלך, ירכתיים של כלי שיט, מתקני שינוע לכימיקלים או מחסני כימיקלים ומקומות שבהם האוויר מכיל כימיקלים או חלקיקים שונים, כמו גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות. יש לברר אצל היצרן אם ניתן להשתמש בבטחה בהתקן זה בקרבת כלי רכב שמשתמש בגז פחמימני מעובה (כמו פרופאן או בוטאן).

מידע אישור (SAR)

התקן סלולרי זה תואם את הנחיות החשיפה לגלי רדיו.

ההתקן הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. התקן זה תוכנן כך שלא יחרוג מערכי הסף לחשיפה לגלי רדיו, שהומלצו על ידי הנחיות בינלאומיות. הנחיות אלו פותחו על ידי הארגון המדעי העצמאי ICNIRP, וכוללות שולי בטיחות שנועדו להבטיח הגנה על כל בני האדם, ללא קשר לגיל ולמצב בריאות.

הנחיות החשיפה להתקנים סלולריים כוללות יחידת מדידה, המכונה Specific Absorption Rate ("שיעור ספיגה ספציפית") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצויין בהנחיות-ה-ICNIRP הוא 2.0 W/Kg (kilogram) בממוצע לכל 10 גרמים של רקמת גוף. בדיקות ל-SAR מבוצעות במונחי תפעול רגילים, כשההתקן משדר בהספק המרבי המאפשר בכל התדרים הנבדקים. רמת ה-SAR בפועל של התקן פועל עשויה להיות נמוכה מהערך המרבי, כיוון שההתקן תוכנן להשתמש רק בהספק שנדרש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. הספק זה משתנה בהתאם למספר גורמים, כמו מידת הקרבה שלך לתחנת ממסר סלולרית.

ערך SAR הגבוה ביותר להתקן זה לפי הנחיות ICNIRP בעת שימוש כשהוא צמוד לאוזן, הוא 1.16 W/Kg (RH-125) או 1.18 W/Kg (RM-653).

כזה יהיה זמין. עקוב אחר הוראות מרחק ההפרדה עד אשר השידור יסתיים.

כלי רכב

אותות רדיו עלולים להשפיע על מערכות אלקטרוניות בכלי רכב שאינן מותקנות או מוגנות כהלכה, כמו מערכות אלקטרוניות להזרקת דלק, מערכות אלקטרוניות למניעת נעילת בלמים, מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות וכריות אוויר. למידע נוסף, ברר אצל היצרן של כלי הרכב או של הצידו שברשותך.

התקנת ההתקן ברכב תבוצע אך ורק על-ידי טכנאי מוסמך. התקנה או שירות שגויים עלולים להיות מסוכנים ועלולים לבטל את תוקף האחריות שלך. ודא מעת לעת שכל הצידו הסלולרי שמוחקן ברכבך מחוץ היטב למקומו ופועל כשורה. אל תאחסן ואל תישא נזלים דליקים, גזים או חומרים נפיצים בתא שנמצאים בו ההתקן, חלקים או אביזרים שלו. זכור, שכריות אוויר מתנפחות בעוצמה רבה. אל תניח את ההתקן שברשותך או אביזרים כלשהם בטווח ההתנפחות של כרית האוויר.

כבה את ההתקן שברשותך לפני העלייה למטוס. השימוש בהתקנים סלולריים במטוס עלול להיות מסוכן לפעולת המטוס ואף בלתי חוקי.

סביבת חומרי נפץ

כבה את ההתקן שברשותך כשאתה נמצא באזור כלשהו, שיש בו סכנת פיצוץ פוטנציאלית. ציית לכל ההוראות על שלטים. ניצוצות במקומות כאלה עלולים ליצור פיצוץ או שריפה, העלולים לגרום לפגיעה בנפש או למוות. כבה את ההתקן בתחנות דלק (לדוגמה, ליד משאבות גז בתחנות שירות). ציית להגבלות על השימוש בהתקני רדיו בתחנות דלק, במחסנים ובאזורים חלוקה, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ. אזורים שיש בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלית מסומנים ברוב המקרים באופן ברור,

ולתקנים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים
שיגרמו מסיבה כלשהי.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד
האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות
מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות, אך ללא
הגבלה, אחריות משתמעת לסחירות והתאמה למטרה
מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך
זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לשנות מסמך זה
או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מוקדמת.

הזמנות של מוצרים, תכונות, יישומים ושירותים
מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. למידע נוסף,
פנה אל משווק Nokia או אל ספק השירותים שלך.
התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה
הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות
אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

שימוש באבזרים עם התקן זה עשוי להתבטא בערכי
SAR שונים. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות
הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. מידע SAR
נוסף יכול להתקבל בסעיף 'מידע מוצר' (product
information) באתר www.nokia.com.

הצהרת תאימות

CE 0434

NOKIA CORPORATION מצהירה בזאת כי המוצר
RH-125/RM-653 תואם לדרישות המחייבות ולתנאים
רלוונטיים אחרים בהנחיה 1999/5/EC. עותק של
הצהרת התאימות ניתן למצוא בכתובת
[www.nokia.com/phones/
declaration_of_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

© Nokia 2010. כל הזכויות שמורות.

Nokia, Nokia Connecting People ו-Navi הם
סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של
Nokia Corporation. Nokia tune הוא סימן קולי של
Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושל
חברות המוזכרים להלן, עשויים להיות סימנים
מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים
להם.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו
ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל
היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים. Nokia מפעילה
מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת לעצמה את
הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל אחד מהמוצרים
המתוארים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

במידה המרבית המותרת על פי הדין החל, NOKIA
כל אחד ממעניקי הרישיונות מטעמה לא יישא בשום
מקרה באחריות לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה,